

## Organisation und Anmeldung

Der festliche Anlass zur Preisverleihung mit Vorträgen und Reden, Musik und Apéro riche ist öffentlich. Es wird keine Teilnahmegebühr erhoben. Wir bitten unbedingt um Anmeldung.

### Administration / Veranstaltungssekretariat

Palliative Care und Organisationsethik –  
Interdisziplinäre Weiterbildung CH  
Postfach 425  
CH-8706 Meilen ZH  
Telefon 044 980 32 21  
www.weiterbildung-palliative.ch  
info@weiterbildung-palliative.ch

### Anmeldung

Mittels Anmeldekarte an das Tagungssekretariat oder über [www.weiterbildung-palliative.ch](http://www.weiterbildung-palliative.ch). Anmeldung bitte möglichst umgehend. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Nach Anmeldung erhalten Sie einen Lageplan und Informationen zur Anreise mit Schiff, S-Bahn oder Auto. Wir empfehlen Ihnen die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

### Veranstaltungsort

Restaurant Löwen  
Meilen am Zürichsee  
Festsaal / Jürg Wille Saal  
Seestrasse 595  
CH-8706 Meilen ZH

Der Schweizer Palliative Care Preis  
wird gestiftet von

**PALLIATIVE CARE**  
ORGANISATIONSETHIK

**Interdisziplinäre Weiterbildung CH**

Begleitung kranker, sterbender und  
trauernder Menschen



© Verena Staggi, dialogo, 2001, Gaze auf Papier, 30 x 31 cm

# Schweizer Palliative Care Preis

Festlicher Anlass zur Preisverleihung  
an Dr. med. Daniel Büche

**Samstag, 5. Juli 2014, 13.30 – 17.00 Uhr**

**Restaurant Löwen, Meilen am Zürichsee**

Die Veranstaltung ist öffentlich. Anmeldung erforderlich.  
Es wird keine Teilnahmegebühr erhoben.

## Schweizer Palliative Care Preis

Der Schweizer Palliative Care Preis wird 2014 an Dr. med. Daniel Büche verliehen. Erstmals 2010 an Dr. med. Roland Kunz verliehen, wird der Preis mindestens alle zwei Jahre an eine Persönlichkeit verliehen, die sich in hervorragender Weise für eine verbesserte palliative Versorgung in der Schweiz engagiert hat. Der Preis wird von ‚Palliative Care und Organisationsethik – Interdisziplinäre Weiterbildung CH‘ gestiftet.

Wir laden Sie herzlich zum festlichen Anlass der öffentlichen Preisverleihung ein und freuen uns darauf, mit Ihnen und zahlreichen Weggefährtinnen und Weggefährten, Freundinnen und Freunden Dr. med. Daniel Büche zu würdigen,

Matthias Mettner und Jacqueline Sonogo Mettner  
Palliative Care und Organisationsethik – Interdisziplinäre Weiterbildung CH

## Der Preisträger 2014 Dr. med. Daniel Büche



Daniel Büche ist verheiratet mit Elisabeth Büche-Stahlberger, mit der er fünf Kinder hat: Aurel, Aron, Maurin, Dimitri und Ronja. Dr. med. Daniel Büche ist Facharzt für Innere Medizin und heute Leiter des Palliativzentrums am Kantonsspital St. Gallen. Nach Tätigkeiten als Oberarzt Innere Medizin am Kantonsspital Luzern und als Hausarzt in Gemeinschaftspraxis in St. Gallen ist er seit April 2002 Oberarzt Palliative Care am Kantonsspital St. Gallen.

Von 2003 bis 2004 absolvierte er am Kings College in London den Masterstudiengang «Palliative Care and Policy», den er 2005 mit dem Master of Science in Palliative Care abschloss. Seit 2006 engagierte sich Daniel Büche beim Aufbau der interdisziplinären Schmerzprechstunde und des Schmerzzentrums am Kantonsspital St. Gallen. 2011 wurde er zum Leitenden Arzt am Palliativzentrum und Schmerzzentrum am Kantonsspital St. Gallen. In den Jahren 2011 bis 2013 absolvierte er an der Medizinischen Fakultät der Universität Wien einen weiteren Masterstudiengang, den er 2014 mit dem Master of Science Interdisziplinäre Schmerzmedizin abschloss. Die Schwerpunkte von Dr. Büche liegen im nichtonkologischen Bereich und der Schmerztherapie.

Dr. Daniel Büche ist vielfältig als Dozent in Palliative Care und Schmerzmanagement tätig. Nach einer Gastprofessur am IFF /Fakultät für Interdisziplinäre Forschung und Fortbildung) an der Alpen-Adria Universität Klagenfurt / Wien / Graz in den Jahren 2010 und 2011, ist er heute in der Ausbildung von Ärztinnen und Ärzten in Palliativ- und Schmerzmedizin sowie der Fortbildung von dipl. Pflegefachpersonen und Seelsorgekräften engagiert. Er übt seine Lehrtätigkeiten an den Fachhochschulen St. Gallen und Zürich ZHAW und diversen Basiskursen in Palliative Care und Schmerzmanagement aus.

Weiterhin ist Daniel Büche vielfältig in der Schweizerischen Fachgesellschaft *palliative ch* und dem Palliativnetzwerk Ostschweiz engagiert: Von 2005 bis 2014 war er Präsident von *palliative ostschweiz* und Mitglied des Sektionsrates von *palliativ ch*. Er ist Leiter der Fachgruppe Ärzte von *palliativ ch* der nationalen Palliativgesellschaft; seit 2010 arbeitet er bei SwissEduc von *palliative ch*, der Arbeitsgruppe für Fort- und Weiterbildung in Palliative Care mit und seit 2011 bei der Special Interest Group «Schmerzmanagement» der SGSS.

Daniel Büche ist zudem Autor zahlreicher Beiträge in Fachzeitschriften und anderen Printmedien; u. a. zu den Themen Schmerztherapie in der Onkologie, Interprofessionalität in Palliative Care, Schmerz-Assessment, chronifizierter Schmerz.

## Festlicher Anlass zur Verleihung des Schweizer Palliative Care Preises

Samstag, 5. Juli 2014, 13.30 – 17.00 Uhr, Restaurant Löwen, Meilen am Zürichsee

### Programm

«... dass die Stärke des Landes sich misst am Wohl der Schwachen.»

Begrüssung Matthias Mettner, Meilen / Zürich

### Seelisch berühren – Stimme und Musik

Lieder, gesungen von Verena Staggl, St. Gallen,  
Sängerin und Künstlerin, Kunst- und Ausdruckstherapeutin

### gemeinsam und vernetzt

Grusswort von Dr. med. Roland Kunz, Spital Affoltern am Albis  
Ärztlicher Direktor, Chefarzt Geriatrie und Palliative Care  
Langjähriger Präsident der Schweizerischen Gesellschaft für Palliative Medizin,  
Pflege und Begleitung / *palliative ch*  
Grusswort von Regierungsrätin Heidi Hanselmann, St. Gallen  
Vorsteherin des Gesundheitsdepartementes

### Den Augenblick berühren –

### Achtsamer Umgang mit spirituellen Bedürfnissen in Palliative Care

Pfarrerinnen Karin Kaspers-Elekes, Horn TG  
Beauftragte für Palliative Care der Evangelischen Kirche des Kantons Thurgau  
und Präsidentin des Vereins ‚palliative ostschweiz‘

### Laudatio, Gratulation und Preisübergabe

Dr. med. Urs Gössi, Spital Schwyz  
Ärztlicher Leiter der Palliative Care Station  
PD Dr. med. Florian Strasser, Kantonsspital Sankt Gallen  
Leitender Arzt Onkologische Palliativmedizin  
Matthias Mettner, Meilen am Zürichsee  
Palliative Care und Organisationsethik – Interdisziplinäre Weiterbildung CH  
Jacqueline Sonogo Mettner, Meilen am Zürichsee  
Pfarrerinnen der Evang.-ref. Landeskirche des Kantons Zürich  
Weitere Rednerinnen und Redner nach Nennung

### Palliative Care zwischen Gesundheitsversorgung und gesellschaftlichen Bedürfnissen

Dankesrede des Preisträgers Dr. med. Daniel Büche

### Gracias a La Vida

gesungen von Verena Staggl, St. Gallen

### Apéro riche und Ausklang

Zeit für Begegnungen und Gespräche